

Détail budgétaire par affectation — Suite

	Affectations	Dépenses		Affectations	Dépenses
	\$	\$		\$	\$
Ministère et organisme			Ministère et organisme		
Crédit 10 — Subventions et contributions —			Chambre des communes		
Subventions et contributions	605 780 020	423 456 774	Crédit 5 — Dépenses du programme —		
Bloquées	136 238 628		Budget de fonctionnement	308 018 352	287 109 501
	742 018 648	423 456 774	Subventions et contributions	940 055	870 013
Montants législatifs	756 438 671	749 123 959	Moins : revenus affectés aux dépenses	967 057	967 057
	2 390 966 920	1 966 810 964		307 991 350	287 012 457
			Montants législatifs	142 924 514	142 924 514
Énergie atomique du Canada limitée				450 915 864	429 936 971
Crédit 15 — Paiements à Énergie atomique du Canada limitée pour les dépenses de fonctionnement et en capital —			Bibliothèque du Parlement		
Budget de fonctionnement	345 308 000	341 243 000	Crédit 10 — Dépenses du programme —		
Montants législatifs	210 600 000	210 600 000	Budget de fonctionnement	40 331 080	40 033 905
	555 908 000	551 843 000	Moins : revenus affectés aux dépenses	1 000 000	703 122
				39 331 080	39 330 783
Commission canadienne de sûreté nucléaire			Montants législatifs	5 097 168	5 097 168
Crédit 20 — Dépenses du programme —				44 428 248	44 427 951
Budget de fonctionnement	38 136 112	36 225 107	Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique		
Subventions et contributions	2 270 980	1 451 582	Crédit 15 — Dépenses du programme —		
Montants législatifs	40 407 092	37 676 689	Budget de fonctionnement	6 338 000	5 698 200
	104 257 948	102 022 465	Montants législatifs	755 249	755 249
	144 665 040	139 699 154		7 093 249	6 453 449
			Conseillers sénatorial en éthique		
Office national de l'énergie			Crédit 20 — Dépenses du programme —		
Crédit 25 — Dépenses du programme —			Budget de fonctionnement	701 697	569 694
Budget de fonctionnement	61 579 325	61 579 325	Montants législatifs	79 937	79 937
Subventions et contributions	1 973 764	1 122 719		781 634	649 631
Coûts associés à la traduction (décision Devinat)	343 455	295 251	Total du portefeuille ministériel	594 384 039	570 349 790
Bloquées	3 000 000		Conseil privé		
Montants législatifs	66 896 544	61 997 295	Ministère		
	7 548 450	7 548 346	Crédit 1 — Dépenses du programme —		
	74 444 994	69 545 641	Budget de fonctionnement	123 763 450	111 055 015
			Commission d'enquête sur le déclin des populations de saumon rouge du fleuve Fraser	2 829 883	2 463 451
Administration du pipe-line du Nord			Le conseil de coopération en matière de réglementation	2 112 728	1 505 992
Crédit 30 — Dépenses du programme —			Bloquées	881 194	
Budget de fonctionnement	1 599 943	1 599 943	Moins : revenus affectés aux dépenses	74 000	71 169
Subventions et contributions	1 476 212	1 35 946		129 513 255	114 953 289
Bloquées	86 995		Montants législatifs	15 296 644	15 279 152
Montants législatifs	3 163 150	1 735 889		144 809 899	130 232 441
	184 253	184 253	Secrétariat des conférences inter-gouvernementales canadiennes		
	3 347 403	1 920 142	Crédit 5 — Dépenses du programme —		
Total du portefeuille ministériel	3 169 332 357	2 729 818 901	Budget de fonctionnement	6 090 044	4 829 776
			Bloquées	504 000	
Parlement				6 594 044	4 829 776
Sénat					
Crédit 1 — Dépenses du programme —					
Budget de fonctionnement	57 553 343	55 276 812			
Subventions et contributions	380 000	373 275			
Montants législatifs	57 933 343	55 650 087			
	33 231 701	33 231 701			
	91 165 044	88 881 788			